

⑮ BUNDESREPUBLIK
DEUTSCHLAND



DEUTSCHES
PATENTAMT

⑫ **Offenlegungsschrift**
⑪ **DE 3143421 A1**

⑤ Int. Cl. 3:
A61B 17/36

⑳ Aktenzeichen:
㉔ Anmeldetag:
㉕ Offenlegungstag:

P 31 43 421.5-35
2. 11. 81
27. 5. 82

③① Unionspriorität: ③② ③③ ③①
04.11.80 JP P55-153738

⑦⑦ Erfinder:
Imagawa, Kyoshiro; Haga, Tomoyuki, Kyoto, JP

⑦① Anmelder:
The Agency of Industrial Science and Technology, Tokyo,
JP

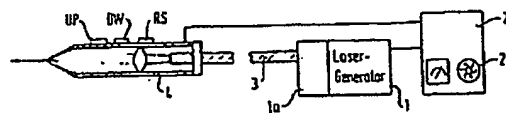
⑦④ Vertreter:
Ter Meer, N., Dipl.-Chem. Dr.rer.nat.; Müller, F., Dipl.-Ing.,
8000 München; Steinmeister, H., Dipl.-Ing., Pat.-Anw., 4800
Bielefeld

Prüfungsantrag gem. § 44 PatG ist gestellt

⑤④ »Laser-Skalpell«

Bei einem Laser-Skalpell (Fig.1) für chirurgische Zwecke kann mittels an einem bei chirurgischen Eingriffen in der Hand des Operateurs liegenden Handstück (4) angeordneter Drucktasten (DW, UP) die Energie eines aus dem Handstück (4) auf ein Operationsfeld abgegebenen Laserstrahls innerhalb die Sicherheit gewährleistender Grenzen verändert werden. Jede gewünschte Leistungsänderung kann risikofrei und einfach durch Fingerdruck vom Operateur selbst vorgenommen werden, der Operationsablauf wird dadurch nicht unterbrochen.

(31 43 421)



DE 3143421 A1

DE 3143421 A1

3143421

02.11.81

PATENTANWÄLTE

TER MEER-MÜLLER-STEINMEISTER

Beim Europäischen Patentamt zugelassene Vertreter — Professional Representatives before the European Patent Office
Mandataires agréés près l'Office européen des brevets

Dipl.-Chem. Dr. N. ter Meer Dipl.-Ing. H. Steinmeister
Dipl.-Ing. F. E. Müller | Artur-Ladebeck-Strasse 51
Triftstrasse 4, | D-4600 BIELEFELD 1
D-8000 MÜNCHEN 22

Case: HO-56

2. November 1981

Mü/Gdt

Agency of Industrial Science
and Technology

1 Go, 3 Ban, 1-chome, Kasumigaseki,
Chiyoda-ku, Tokyo, Japan

Laser-Skalpell

Priorität: 4. November 1980, Japan, Ser.No. 55-153736

PATENTANSPRÜCHE

1. Laser-Skalpell mit einem bezüglich seiner Ausgangsleistung veränderbaren Laser-Generator, dadurch gekennzeichnet, daß an einem in der Hand des Operators zu haltenden und zur Abgabe eines Laserstrahls auf ein Operationsfeld eingerichteten Operations- und Bedienungsteil (4) eine manuell bedienbare Schalteinrichtung (UP, DW) zum Verändern der Laser-Ausgangsleistung relativ zu einer vor-eingestellten Soll-Leistung und innerhalb für die Sicherheit unbedenklicher Grenzen angebracht ist.

2. Laser-Skalpell nach Anspruch 1,
dadurch gekennzeichnet, daß die Schalteinrichtung je einen
Schalter zum Anheben (UP) und zum Senken (DW) der Ausgangs-
leistung relativ zur Soll-Leistung umfaßt.
3. Laser-Skalpell nach Anspruch 2,
dadurch gekennzeichnet, daß jedem der Schalter (UP, DW) eine
leicht bedienbare Taste zugeordnet ist.
4. Laser-Skalpell nach Anspruch 1,
dadurch gekennzeichnet, daß der vorgesehene Änderungsbereich
der Laser-Ausgangsleistung relativ zu der Soll-Leistung an
einer Skala (2a) einstellbar ist.

BESCHREIBUNG

Die Erfindung bezieht sich auf ein Laser-Skalpell mit einem in bezug auf seine Ausgangsleistung veränderbaren Laser-Generator.

Bei der Verwendung eines Laser-Skalpells bei einem chirurgischen Eingriff wird die Stärke oder Abgabeleistung des Laserstrahls je nach Art des Eingriffs, der Tiefe des Operationsfeldes u. dgl. ausgewählt. Zu diesem Zweck wird üblicherweise vor dem Beginn einer Operation an einem Steuergerät die gewünschte Ausgangsleistung eines Laser-Oszillators bzw. Laser-Generators eingestellt.

Häufig ergibt sich während einer Operation die Notwendigkeit, die eingestellte Ausgangsleistung zu ändern. In jedem dieser Fälle muß der operierende Arzt erst mittels eines Fußschalters o. dgl. die Gerätestromversorgung unterbrechen und dann eigenhändig oder durch eine Hilfskraft am Steuergerät die notwendigen Neueinstellungen bzw. Änderungen vornehmen. Dieser Umstand des herkömmlichen Systems führt zu verlängerten Operationszeiten, denn jede Änderung der Laser-Ausgangsleistung ist mit einer Unterbrechung des Operationsvorgangs verbunden. Ein noch schwerwiegenderer weil mit Gefahren für den Patienten verbundener Nachteil des bekannten Systems besteht darin, daß die Laserstrahl-Abgabeleistung, die ein äußerst kritischer Wert sein kann und oft bis auf wenige % oder sogar Zehntel-% eingehalten werden muß, durch Unerfahrenheit des Operateurs oder der ausführenden Hilfskraft und/oder Zeitmangel falsch eingestellt wird. Derartige Fehler können schwerwiegende Folgen haben.

Der Erfindung liegt die Aufgabe zugrunde, ein besseres Laser-Skalpell zu schaffen, mit dessen Verwendung die genannten Nachteile und Gefahren vermieden werden können.

Die erfindungsgemäße Lösung der gestellten Aufgabe ist kurz gefaßt im Patentanspruch 1 angegeben.

Vorteilhafte Weiterbildungen des Erfindungsgedankens enthalten der folgende Beschreibungsteil und die Unteransprüche.

- 5 Der Grundgedanke der Erfindung geht dahin, notwendige Änderungen der Laserstrahl-Abgabeleistung
 - a) nur innerhalb für die Sicherheit unbedenklicher Grenzen relativ zu einem vorher eingestellten Soll-Leistungswert und
 - 10 b) mittels einer dem Operierenden jederzeit leicht zugänglichen Schalteinrichtung an einem in seiner Hand befindlichen Operations- und Bedienungsteil, aus dem der Laserstrahl auf das Operationsfeld abgegeben wird, durchzuführen.
- 15 So können Laser-Leistungsänderungen durch Fingerdruck sicher und ohne Unterbrechung der Operation vorgenommen werden.

Nachstehend werden einige bevorzugte Ausführungsbeispiele der Erfindung und vorteilhafte Einzelheiten unter Bezug auf eine Zeichnung näher erläutert. Es zeigen:

- 20 Fig. 1 eine schematische Darstellung eines ersten Ausführungsbeispiels eines erfindungsgemäßen Laser-Skalpells,
Fig. 2 ein schematisches Schaltbild zu der Ausführung von Fig. 1, und
Fig. 3 die schematische Darstellung eines abgewandelten
- 25 Ausführungsbeispiels der Erfindung.

- Hauptbaugruppen des in Fig. 1 dargestellten erfindungsgemäßen Laser-Skalpells sind ein Laser-Generator 1, dessen Laserstrahl-
auslaß mit einem Verschluß 1a versehen ist, ein Steuergerät 2,
durch das die Ausgangs- bzw. Abgabeleistung des Laser-Generators
30 1 veränderbar ist und der Verschluß 1a offen oder geschlossen

- gehalten wird, ein Operations- und Bedienungsteil 4, das nachstehend kurz "Handstück 4" genannt wird, und eine das Handstück 4 mit dem Laser-Generator 1 verbindende Faseroptik 3. Das bei einem chirurgischen Eingriff in der Hand des Operateurs liegende Handstück 4 bildet das Skalpell-Führungsteil, überträgt den aus der Faseroptik 3 kommenden Laserstrahl auf die Operationsstelle und enthält in seinem Gehäuse eine Unterbrechertaste RS mit Schalter, eine Taste DW mit Schalter zur Strahlleistungsverringering und eine Taste UP mit Schalter zur Strahlleistungserhöhung. Alle drei Schalter sind über das Steuergerät 2 elektrisch mit dem Laser-Generator 1 verbunden. Durch die Schalterzustände EIN oder AUS der Unterbrechertaste RS wird der Verschluß 1a offen- bzw. geschlossengehalten. Bei offenem Verschluß 1a wird ein Laserstrahl mit einer zuvor im Generator 1 eingestellten Soll- oder Vorgabe-Leistung durch das Handstück 4 abgestrahlt. Aus Gründen der Operationssicherheit ist der Laser-Generator 1 so konstruiert, daß er nur bei im AUS-Zustand befindlichem Unterbrecherschalter RS eingeschaltet werden kann.
- Es ist ein Merkmal der Erfindung, daß der Änderungsbereich, in dem die vorgegebene Soll-Ausgangsleistung des Laser-Generators 1 über die Taste UP erhöht und durch die Taste DW reduziert werden kann, nach Vorwahl fest auf z.B. +10% und -10% begrenzt ist. Durch diese Begrenzung bleibt die Operationssicherheit auch bei Bedienungsfehlern gewahrt. Allgemein wird der Betrag des Änderungsbereichs von der Größe der Soll-Ausgangsleistung abhängig sein. Da ein Änderungsbetrag um wenige Prozent bei relativ großer Soll-Ausgangsleistung schon in die -zig Watt gehen würde, muß in diesem Fall der Änderungsbereich noch schmäler gewählt werden. Andererseits kann bei sehr kleiner Soll-Ausgangsleistung der Änderungsbereich ohne Bedenken auf z.B. 50% oder sogar 100% ausgedehnt werden. Der gewünschte Leistungs-Änderungsbereich wird auf der Frontseite des Steuergerätes 2 an einer z.B. in

% und/oder in Watt unterteilten Feineinstellskala 2a eingestellt.

Die drei Tasten RS, UP und DW sind mit der in Fig. 2 schematisch dargestellten Steuerschaltung verbunden, die jeweils durch ein hochliegendes Signal auf Signalleitungen a, b, c bzw. d einen
5 entsprechenden Befehl "Verschluß auf", "mehr Leistung", "weniger Leistung" bzw. "Soll-Leistung" an das Steuergerät 2 abgibt, um den Laser-Generator 1 durch das betreffende Signal entsprechend zu steuern. Ferner enthält die Steuerschaltung in Fig. 2 einen Schalter SW zum Ein- oder Ausschalten des Laser-Genera-
10 tors 1, Inverter $I_1 \dots I_5$, UND-Glieder $A_1 \dots A_5$, ein ODER-Glied OR und ein Excl.ODER-Glied EX. Das ODER-Glied OR gibt abhängig davon, ob an seinen beiden Eingängen Signale mit hochliegenden oder unterschiedlich hohen Pegeln anliegen, ein Ausgangssignal für niedrigere bzw. höhere Laser-Ausgangsleistung
15 ab.

Der Laser-Generator 1 kann nur aktiviert werden, wenn der Schalter SW bei Schalter RS "AUS" eingeschaltet wird, arbeitet aber bei späteren Umschaltungen des Schalters RS weiter. Mit Einschaltung von RS bei oszillierendem und arbeitendem Generator 1 wird durch
20 entsprechende Signale auf den Signalleitungen a und d der Verschluß 1a offengehalten und ein Laserstrahl mit Soll-Leistung aus dem Handstück 4 des Laser-Skalpells abgegeben. Ein Druck auf die Taste UP hat ein hochliegendes Signal auf Leitung b und eine Signalabsenkung auf Signalleitung d zur Folge, so daß die
25 Laserstrahl-Ausgangsleistung am Handstück 4 wie vorgewählt erhöht wird. Dagegen bewirkt ein Fingerdruck auf Taste DW durch Signalpegelanhebung auf Leitung c und -absenkung auf Leitung d die Abgabe eines gemäß der Einstellung an der Skala 2a in der Leistung reduzierten Laserstrahls aus dem Handstück 4. Falls
30 versehentlich beide Tasten UP und DW gedrückt werden, dann liegen die Signalpegel auf Leitung b und c niedrig, auf Leitung d hoch, und folglich erfolgt die Laserstrahlabgabe aus dem Hand-

stück 4 mit der vorgegebenen Soll-Ausgangsleistung.

Der mit dem erfindungsgemäßen Laser-Skalpell arbeitende Chirurg kann jederzeit während der Operation und ohne fremde Hilfe an dem in seiner Hand liegenden Handstück 4 durch
5 einfache Betätigung der Tasten DW und UP die Laserstrahl-
Abgabeenergie verändern. Operationen können ununterbrochen und in kürzerer Zeit durchgeführt werden. Der Operateur kann zwar die Laserstrahlleistung nach seinem Willen ändern, aber nur im Rahmen der vorher festgelegten Änderungsgrenzen. Des-
10 halb wird auch bei einer Verwechslung der Tasten wie UP statt DW die Operationssicherheit immer gewahrt bleiben und keine Gefahr für den Patienten entstehen.

Das in Fig. 3 dargestellte Ausführungsbeispiel unterscheidet sich von dem zuvor erläuterten dadurch, daß die Unterbrecher-
15 taste RS fehlt und der zugehörige Unterbrecherschalter RS in einen durch den operierenden Arzt während der Operation betätigbaren Fußschalter 5 verlegt ist.

Falls eine feiner dosierbare Leistungsänderung innerhalb der vorher festgelegten Grenzen erwünscht ist, beispielsweise in
20 drei Stufen, dann kann die Steuerschaltung z.B. in Verbindung mit einer separaten Überwachungs-Leuchtanzeige o. dgl. so ausgelegt sein, daß sie auf mehrmalige Betätigung der Taste DW bzw. UP entsprechend abgestuft reagiert.

Das im Sinne der Erfindung ausgebildete Laser-Skalpell ist be-
25 sonders leicht und problemlos bedienbar, weil der damit arbeitende Chirurg über das in seiner Hand befindliche Handstück jederzeit selbst die Laser-Ausgangsleistung der Situation anpassen kann. Durch die fest vorgegebenen Grenzen, zwischen denen eine Leistungsänderung durch Tasten- bzw. Schalterbe-

- 8 -

tätigung nur möglich ist, wird jede Gefahr aufgrund von Schalterbedienungsfehlern ausgeschlossen, die Operationssicherheit bleibt immer gewährleistet.

- 5 Da die gewünschte Änderung der Laserstrahlleistung nicht mit Strom- oder Gerätabschaltungen verbunden ist und statt dessen durch Tastendruck jederzeit nach Wunsch vorgenommen werden kann, sind Operationen jetzt nicht nur sicherer sondern auch schneller und problemloser ausführbar.

3143421.5 1

10.10.81

Nummer: 3143421
 Int. Cl.³: A61B 17/38
 Anmeldetag: 2. November 1981
 Offenlegungstag: 27. Mai 1982

- 9 - FIG. 1

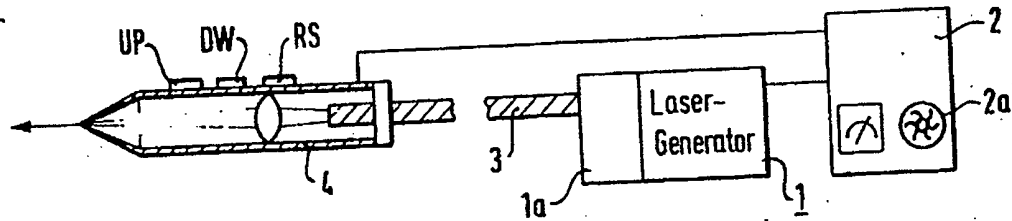


FIG. 2

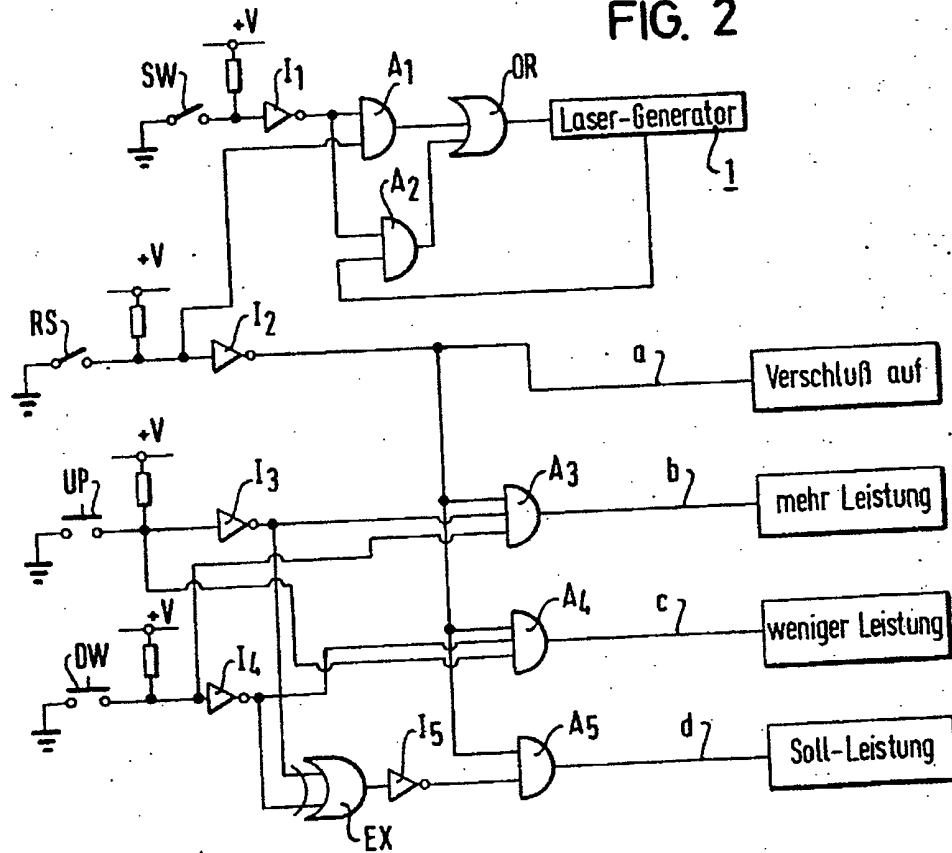
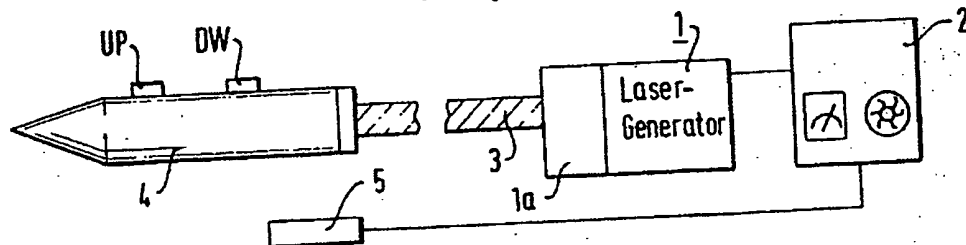


FIG. 3



DE 31 43 421 A1

19 FEDERAL REPUBLIC
OF GERMANY



GERMAN
PATENT
OFFICE

12 **Publication Document**
10 DE 31 43 421 A1

51 International Classification
A 61 B 17/36

21 Reference: P 31 43 421.5-35
22 Application Date: 11/02/81
43 Publication date: 5/27/82

30 Union Priority: 32 33 31
11/04/80 JP

72 Inventor:
Imagawa, Kyoshiro; Haga, Tomoyuki, Kyoto, JP

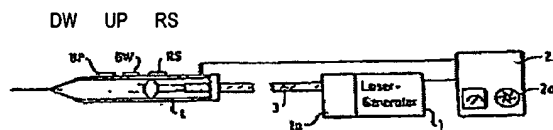
71 Applicant:
The Agency of Industrial Science and
Technology, Tokyo, JP

74 Representative:
Ter Meer, N., Certified Chemist, Dr.rer.nat.;
Müller, F., Certified Engineer, 8000 Munich,
Germany; Steinmeister, H., Certified Engineer,
Patent Attorney, 4800 Bielefeld, Germany

Testing application per § 44 PatG¹ has been
submitted.

54 Laser-scalpel

For surgical procedures with a laser-scalpel (Fig. 1), a surgeon can via arranged pushbuttons (DW, UP) on a hand piece (4) held by him change the power of one of the laser beams released onto the surgery location within safe limits. Any desired activity change can be done risk free and simply by means of the surgeon's finger pressure and therefore the course of the surgery will not be interrupted. (31 43 421)



¹ Translator's Note: PatG = Patentgesetz = German Patent Law

THIS PAGE BLANK (USPTO)